

Bruselj, 27. oktober 2017
(OR. en)

13555/17

Medinstitucionalna zadeva:
2017/0190 (COD)

CODEC 1648
PECHE 397

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1380/2013 o skupni ribiški politiki – izid prve obravnave v Evropskem parlamentu (Strasbourg, 23.–26. oktober 2017)

I. UVOD

Poročevalec Alain CADEC (EPP, FR) je v imenu Odbora za ribištvo predstavil poročilo, v katerem je predlagal, da se prevzame predlog Komisije za uredbo Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1380/2013 o skupni ribiški politiki.

II. GLASOVANJE

Parlament je 24. oktobra 2017 sprejel stališče v prvi obravnavi in prevzel predlog Komisije. Stališče je navedeno v zakonodajni resoluciji, ki je priložena temu dopisu.

Odbor stalnih predstavnikov je 22. septembra 2017 odobril predlog Komisije brez sprememb, zato bi moral biti Svet pripravljen, da odobri stališče Parlamenta. Zakonodajni akt bi bil nato sprejet v obliki, ki ustreza stališču Parlamenta.

P8_TA-PROV(2017)0394

Skupna ribiška politika: izvajanje obveznosti iztovarjanja *I**

Zakonodajna resolucija Evropskega parlamenta z dne 24. oktobra 2017 o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1380/2013 o skupni ribiški politiki (COM(2017)0424 – C8-0239/2017 – 2017/0190(COD))

(Redni zakonodajni postopek: prva obravnava)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju predloga Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu (COM(2017)0424),
 - ob upoštevanju člena 294(2) in člena 43(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije, na podlagi katerih je Komisija podala predlog Parlamentu (C8-0239/2017),
 - ob upoštevanju člena 294(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
 - ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora z dne 18. oktobra 2017,
 - ob upoštevanju zaveze predstavnika Sveta v pismu z dne 20. septembra 2017, da bo odobril stališče Evropskega parlamenta v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
 - ob upoštevanju člena 59 Poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za ribištvo (A8-0285/2017),
1. sprejme stališče v prvi obravnavi, kakor je določeno v nadaljevanju;
 2. poziva Komisijo, naj mu zadevo ponovno predloži, če svoj predlog nadomesti, ga bistveno spremeni ali ga namerava bistveno spremeniti;
 3. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter nacionalnim parlamentom.

Stališče Evropskega parlamenta, sprejeto v prvi obravnavi dne 24. oktobra 2017 z namenom sprejetja Uredbe (EU) 2017/... Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1380/2013 o skupni ribiški politiki

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora¹,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom²,

¹ Mnenje z dne 18. oktobra 2017 (še ni objavljeno v Uradnem listu).

² Stališče Evropskega parlamenta z dne 24. oktobra 2017.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 15(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta³ določa obveznost iztovarjanja celotnega ulova vrst, za katere veljajo omejitve ulova, v Sredozemskem morju pa tudi ulova vrst, za katere velja najmanjša velikost (v nadaljnjem besedilu: obveznost iztovarjanja).
- (2) Večletni načrti iz člena 9 Uredbe (EU) št. 1380/2013 in načrti upravljanja iz člena 18 Uredbe Sveta (ES) št. 1967/2006⁴ vsebujejo podrobne določbe za olajšanje izvajanja obveznosti iztovarjanja (v nadaljnjem besedilu: načrti o zavržkih).
- (3) Člen 15(6) Uredbe (EU) št. 1380/2013 določa, da lahko Komisija, če večletni načrti ali načrti upravljanja ne obstajajo, sprejme začasne načrte o zavržkih za obdobje največ treh let.
- (4) Izkušnje so pokazale, da priprava in sprejetje večletnih načrtov ali načrtov upravljanja, ki vključujejo načrte o zavržkih, traja dlje, kot je bilo predvideno ob sprejetju Uredbe (EU) št. 1380/2013.

³ Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

⁴ Uredba Sveta (ES) št. 1967/2006 z dne 21. decembra 2006 o ukrepih za upravljanje za trajnostno izkoriščanje ribolovnih virov v Sredozemskem morju, spremembi Uredbe (EGS) št. 2847/93 in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1626/94 (UL L 409, 30.12.2006, str. 11).

- (5) Zato je primerno določiti obdobje, za katerega lahko Komisija ob odsotnosti večletnih načrtov ali načrtov upravljanja sprejme načrte o zavržkih.
- (6) Uredbo (EU) št. 1380/2013 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V členu 15 Uredbe (EU) št. 1380/2013 se odstavek 6 nadomesti z naslednjim:

- „6. Kadar večletni načrt ali načrt upravljanja v skladu s členom 18 Uredbe (ES) št. 1967/2006 za zadevni ribolov ni sprejet, se v skladu s členom 18 te uredbe na Komisijo prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 46 te uredbe, v katerih se določijo začasni posebni načrti o zavržkih, ki vsebujejo podrobnosti iz točk (a) do (e) odstavka 5 tega člena, za začetno obdobje največ treh let z možnostjo podaljšanja za nadaljnje skupno obdobje največ treh let. Države članice lahko v skladu s členom 18 te uredbe sodelujejo pri oblikovanju takih načrtov, da Komisija sprejme takšne akte ali predloži predlog v skladu z rednim zakonodajnim postopkom.“.

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

Za Evropski parlament

Za Svet

Predsednik

Predsednik
